# Partner search

# **Culture sub-Program**

Strand/category | Cooperative, small-scale project

Deadline October 2016

# Cultural operator(s)

## Name

### Mille et une scènes

# Short description

• Create, produce, distribute professional and non-professional plays of a multi-linguistic nature (mainly French and English).

 Organize workshops in acquisition of English through theatrical methodology. Theatrical language is used as a pedagogical tool to deliver multidisciplinary workshops and training.

Irene Golovine

# Contact details

inerengolovine@gmail.com

http://mille1scenes.wix.com/mille-et-une-scenes

(0 33) 6 11 37 13 29

## **Project**

## Field(s)

# THEATER - COGNITIVE STUDIES AND NEUROSCIENCE - FOREIGN LANGUAGE TEACHING – SECOND LANGUAGE ACQUISITION

#### Play:

Entitled "Mahan": a collaborative writing project (multi-language play without subtitles).

# Team:

## Irène Golovine

Writer, director, actor, acting director, theater adaptation. (French citizen, currently working in France)

# Mark C.Thompson

## Description

Director, acting director, scenographer, choreographer, mime. (American citizen, currently working in USA)

## Hamid Reza Javdan

Director, actor, storyteller, mask. (double citizenship French and Iranian, currently working in France)

## Jean François Cuvelier

Musician, sound technician (French citizen, currently working for the music conservatory of Genevilliers with whom we are planning a partnership) Tour in Europe and USA, with a trans-national and transdisciplinary dimension

Through both public and private institutions, develop and validate a process of learning a foreign language working from a theatrically based pedagogy, through a scientific approach that integrates insights and techniques from neuroscience and cognitive science.

Dialoguing and collaborating closely and in partnership with:

- Scientists in the fields of neuroscience and cognitive science (where
   <u>neuroscience</u> has a physiological focus, including the nature of
   neurons and the brain, and <u>cognitive science</u> studies the nature of the
   human mind);
- Specialists in foreign language acquisition and studies;
- Educational institutions, including elementary and middle schools, and universities: Teaching a foreign language through theatrical methods leading to workshops; pedagogical flipbooks; publications; documentaries; conferences, and so on;
- Higher learning departments of language art and science, opening the
  possibility of research into new topics as the basis for doctoral and
  other theses.

# **Looking for Partners**

Countries

Any!

**Profile** 

Universities, scientists, researchers, schools, cultural centers that can host presentations of the play and participate in the global project.

#### Other

Through a melody of chosen words, the public will be invited to journey where fears, desires, questioning, laugher mix. Between reality and imagination, two actors walk in the desert for three days, sharing the story of the *Turquoise Pavilion* (a tale from the 12th century by the Persian poet, Nizami Ganjavi).

For the public to listen to the sound of an unknown language without subtitles activates different parts of the brain... Which ones...? Why does reception go through another level of communication...? Where do imagination and reality meet ...? What is the influence of our state of mind upon our learning abilities and wellbeing? To these questions, science proposes new approaches.

"We have one foot in the physical world. In the physical world, we can all agree on what a "dog" is. Or a cup. Or how that rock is grey. The physical world is absolute truth. But we also have one foot in the cognitive world. This is the cognitive world of ideas, cultures, religions, social practices.... All man-made. And all constructed by the use of language patterns and models in our brain."

(Vishen Lakhiani)

Awakening, seeking and using the multitude of resources that live within us is a great challenge in life. Theatrical art as tool is a magnificent way to respond to that challenge. Especially in the learning process of a foreign language. Repetition is key; somehow, we become what we repeat. Language becomes part of our body, emotions cause movement, the voice speaks while the mind remains silent.... And a world of possibilities opens up in the world of the theater.

"Acting is the ability to live truthfully under imaginary circumstances"

• • •

"There is now a growing and yet uncharted movement toward wellbeing and extended human capacities. Including responsibilities for our emotions, relationships, differences, tolerances of others, self respect, kindness.... and enhancement of creativity." (Barbara Marx Hubbard)

I hope I have awakened your curiosity as well as drawn your attention to the multidisciplinary and highly general aspect of my project. Remarks or questions are, of course, welcome.